

✠ In nomine domini nostri ihesu christi. domino constantino divina gratia imperatore augusto. deo propitius quarto anno Imperii eius sanctissimus noster imperator. Mense december tertia decima indictione. Ego petrus presbyter filius iohanni qui sum commorator in civitate monte corbino. Clerefacio quia habeo rebus stabile et mobile intus civitate monte corbino et intra finibus eiusque mihi pertinet per cartula venditionis quod apud me firmitate reteneo. et in ipsa rebus mea quod habeo propinquo ipsa supradicta civitate monte corbino in parte orientali coniuncta in rebus beati andree apostoli. et in ipsa rebus habeo medietate de una ecclesia qui dedicata est in honore beati martini confessoris christi. cum medietate de ipsa curte de ipsa ecclesia et in ipsa curte habeo due case cluse et cooperte et ipsa alia rebus habeo propinquo eadem ecclesia et ipsa alia petia de terra que est propinquo rebus benedicti. et ipsa alia petia de terra quod habeo in ipse partibus ubi rivo mortuo dicitur et uno molino quod ibidem habeo cum aliis consortibus meis ut ipsi habeant tres sorti et ego duo. et ipse vinee quod habeo in ipse partibus ubi rivo merdaro dicitur. et una casa clusa et cooperta quod habeo intus civitatem monte corbino. et omnia quantumcumque habeo et in antea conquirere potuero diebus vite mee. congruum habeo offerire integra mea persona et cum iamdicta ecclesia et rebus simul cum ipse monimina in ecclesia beati petri apostoli quia cogitabi diem mortis et eterno iudicio. ne subito mihi mors adveniat. et absque locutionis lingue ex hac vita decedat. et absque mea dispositione ipsa rem meam possideat aliquid. et pro anima mea non exinde faciat. quapropter cogitabi de

✠ Nel nome del Signore nostro Gesù Cristo. Per grazia divina il signore Costantino imperatore augusto. Col favore di Dio nel quarto (→ terzo) anno del suo impero, santissimo nostro imperatore, nel mese di dicembre, tredicesima indizione. Io Pietro presbitero, figlio di Giovanni, abitante nella città di **monte corbino**, dichiaro che, dentro la città di **monte corbino** ed entro i suoi confini, ho beni stabili e mobili a me appartenenti mediante atto di vendita che con certezza ho presso di me, e nelle stesse cose mie che ho vicino la stessa sopraddetta città di **monte corbino** nella parte orientale vicino ai beni del beato Andrea apostolo, nelle stesse cose ho metà di una chiesa che è dedicata in onore del beato Martino confessore di Cristo con metà della corte della medesima chiesa e nella stessa corte ho due capanne chiuse e coperte, e le altre cose che ho vicino la stessa chiesa, e l'altro pezzo di terra che è vicino ai beni di Benedetto, e l'altro pezzo di terra che ho nelle stesse parti ove è detto **rivo mortuo**, e un mulino che ho là con altri miei vicini di modo che gli stessi hanno tre parti e io due, e le vigne che ho dalle parti dove è detto **rivo merdaro**, e una capanna chiusa e coperta che ho dentro la città di **monte corbino** e tutto quanto ho e d'ora innanzi potrò conseguire nei giorni della mia vita. Ritengo opportuno offrire l'integra mia persona con l'anzidetta chiesa e con i beni insieme con i documenti alla chiesa del beato Pietro apostolo, poiché pensai al giorno della morte e all'eterno giudizio affinché la morte non mi colga all'improvviso e mi allontani da questa vita senza movimento della lingua e senza mia disposizione qualcuno possieda le mie sostanze e per la mia anima dunque niente io faccia. Per la qual cosa pensai di donare i miei beni mentre ero in vita affinché essa

rebus mea concedere in vita mea ut non diiudicata remaneat. Quia intellexi quod aistolfus rex in edicti pagine affixit. ut si quis langobardus per cartulam in sanitate aut egritudine res sua ordinaverit. et dixerit ea habere per loca venerabilia. stabile debeat permanere. Idcirco convocabi domino faido iudice. et aliorum subscriptorum testium bona etenim mea voluntate. quam et per firmam stabilitatem ante eorum presentia congruum habeo offerire pro anima mea integra mea persona. et ipsa predicta aeclesia cum omnibus rebus substantiis meis simul cum ipse moninima. in aeclesia beati petri apostoli. que sita est in finibus apuliae infra pertinentia de civitas que dicitur civitate in casale que dicitur terre maieri ubi nunc deo auxiliante domino iohanne venerabilis abbas regimen tenere videtur. hoc est omnibus rebus substantiis meis. simul cum predicta aeclesia simul cum ipsis codicibus. idest due omelie. et uno liber comite. et uno antiphonario de nocte. et medietate de uno antiphonario de die. et uno ymnoario. et uno psalterio. et medietate de una campana cum casis. intrinsecus casis. casilis. curtis. et predicta aeclesia cum omnibus ordinibus suis. quod nunc habeo. quod in antea adiuvante domino parare ut conquirere potuero. sive in civitatibus et castellis. vel foras. per casalibus. atque per singulis locis. et ubicumque mihi fuerit pertinentia intus civitate monte corbino quam a foris vineis. vinealis. terris. campis. silbis. aquis. pratis. pasqueis. arboribus fructiferis. vel infructiferis. de peculia maiore vel minore. de servis. vel ancillis. de panni linei vel lanei. de ferro et rame. de auro et argento. cum omnia integra mea offertione velut prelegitur dedi et tradidi tibi domino iohannes venerabili abbati. et erga te astante atque recipiente domino landolfo advocatore tuo et

non rimanga mal giudicata. Poiché venni a conoscenza di ciò che re Astolfo stabilì per editto, che se qualsivoglia langobardo, in stato di salute o nella malattia, mediante atto disponeva delle sue cose e diceva che le avessero luoghi venerabili ciò doveva rimanere fermo, pertanto chiamai domino Faido giudice e gli altri sottoscritti testimoni, di certo di mia spontanea volontà, nonché per ferma sicurezza davanti la loro presenza ritengo opportuno offrire per la mia anima la mia integra persona e la predetta chiesa con tutti i beni e sostanze mie insieme con i documenti alla chiesa del beato Pietro apostolo, che è sita nel confini della **apuliae** nelle pertinenze della città detta **civitate** nel casale chiamato **terre maieri**, che ora con l'aiuto del Signore domino Giovanni venerabile abate risulta reggere. Vale a dire tutti i beni e le sostanze mie, insieme con la predetta chiesa e con i codici, cioè due libri di preghiera, e un lezionario, e un antifonario per le funzioni notturne, e metà di un antifonario per le funzioni diurne, e un libro di inni, e uno psalterio, e metà di una campana con **casis, intrinsecus casis, casilis**, corti e la predetta chiesa con tutti i suoi **ordinibus**, che ora ho e che d'ora innanzi con l'aiuto del Signore potrò costruire o conseguire, sia nelle città e nei castelli o fuori nei casali e per singoli luoghi e dovunque a me fossero appartenenti dentro la città di monte corbino nonché fuori, vigne, terre da vigna, terre, campi, boschi, acque, prati, pascoli, alberi fruttiferi o infruttiferi, di animali di grossa o piccola taglia, di servi, di serve, di panni di lina o di lana, di ferro e di rame, d'oro e d'argento, con tutta per intero la mia offerta, come prima si legge, ho dato e consegnato a te domino Giovanni venerabile abate, per te presente e che accetta domino Landolfo tuo avvocato, e ai vostri posteri, senza alcun contrasto mio o dei miei eredi o di qualsivoglia uomo ho consegnato, dato e trasferito affinché li

posterios vestros. asque omni contrarietate mea vel de meis heredibus aut cuiuslibet homini contradidi dedi et tradidi ad habendum et possidendum. et omnia exinde faciendum qualiter tua voluntas est. et de tuis posterioribus. Et quibus hanc offertione mea cartula obligo me et meis heredibus. tibi domino iohanne venerabilis abbas et ad tuis successoribus que rectores sunt sancte huius aecclisiae. quod si nos vivente aut post obitum nostrum. sive per nos. seu de quaecumque de nostris heredibus. si illud remove vel retornare quesierimus. aut si nos ipsis. ex eadem mea offertione causaverimus vobiscum aut cum vestris posterioribus. per qualiscumque modis vel ingenio. volendum et quod tollere vel minuare. seu de vestra subtraere potestate. et post hanc cartulam ostensa et relecta fuerit. si amplius adversus prefati monasterii et ad eius rectores centum quinquaginta solidi aurei boni componere obligo me et meos heredes tibi domino a pars predictae eiusdem aecclisiae et ad eius rectores eadem mea offertione velut prelegitur omnibus hominibus ab omnique partibus antistare et defendere. Et deinde potestate in ipsa predicta sorte mea de ipsa iamdicta aecclisia beati martini confessoris christi annexum est. monachi et presbyteri ibidem ordinare. et ordine aecclasticum facere quomodo dominus adiuverit faciendi. oris vel officiiis. et campana seu pulsum ibidem sonare quomodo vultis. et quomodo vult. et in eius pertinentiis corpora hominum sepelire. absque mea requisitione et de meis heredibus. Et insuper in hoc ponimus ut si quis absit fuerit homo. qui hanc nostra offertione irrita facere voluerit. ut habeat participatione cum anania et saffira que pretium apostoli retinuerunt hictu

consegnato, dato e trasferito affinché li abbiate e li possediate e ne facciate pertanto tutto ciò che é volontà tua e dei tuoi successori. E per le quali cose con mio atto prendo obbligo per me e per i miei eredi con te domino Giovanni venerabile abbate e con i tuoi successori che saranno rettori di questa santa chiesa che, con noi viventi o dopo la nostra dipartita, se cercassimo, sia noi sia qualunque dei nostri eredi, di cancellare o annullare questa offerta o se noi stessi facessimo causa per la stessa mia offerta con voi o con i vostri successori in qualsiasi modo o con qualsiasi artificio, volendo anche cioè togliere o diminuire o sottrarre alla vostra potestà, e dopo che questo atto sarà mostrata e riletta, se ancor di più contro il predetto monastero e i suoi rettori centocinquanta buoni solidi d'oro io ed i miei eredi prendiamo obbligo di pagare a te domino alla parte della predetta sua chiesa e ai suoi rettori per la stessa mia offerta, come sopra si legge, sostenere e difendere *da* ogni uomo e da tutte le parti. E pertanto potestà nella predetta porzione mia della stessa predetta chiesa del beato Martino confessore di Cristo é annesso, ivi ordinare monaco e presbitero e di fare ordine ecclesiastico come il Signore aiuterà a fare con le preghiere e le funzioni e ivi di battere e suonare la campana come vorrete e come é voluto e nelle sue pertinenze di seppellire i corpi degli uomini senza richieste mie e dei miei eredi. E inoltre in questo abbiamo stabilito che se, che non accada, vi fosse qualsiasi uomo che volesse annullare questa nostra offerta condivida la sorte con Anania e Saffira che presero il prezzo dell'apostolo e furono colpiti dal fulmine e con Dathan e Abiron che la terra inghiottì vivi. Similmente quelli che saranno per voi di aiuto e di sostegno ad elevare la nostra offerta e a tenerla in pace, abbiamo la benedizione di Dio onnipotente che tutti i

fulminis percussi sunt et cum dathan et abiron quos vivos terra absorbit. similiter et qui adiutores et auxiliatores vobis existunt. ad surgendum nostra offerzione et quietum tenendum. habeat omnipotenti dei benedictione. quas omnibus iustis et electis a domino recipere meruerunt. Quod si defendere non potuerimus aut si vestre partis. aut de quaecumque rectores predicti monasterii. nostre pulsaveritis ut inde colludium fecissemus ad dei evangelia legibus nos ad rectores predictae aecclisae satisfaciamus quod inde colludium non fecissemus. Postmodum autem demus ad partem predictae aecclisae et ad eius rectores in eadem localitate dupla et meliorata mea offerzione quod defendere non potuerimus. Una cum omnibus suis remeliorationibus. quod in qualibet pars apud rectores eiusdem monasterii remeliorata esse paruerit. qualis tunc fuerit quando illam defendere non potuerimus. ad partem predictae aecclisae dare et restituere placidamus. Et si ita non adimpleverimus ad partem predictae aecclisae pena supradicta componere obligamus. et hanc cartulam offerzionis firmam et stabile permaneat. Quam te martinus. clericus et notarius. scribere rogavi actum in civitate monte corbino feliciter.

- ✠ ego qui supra faido iudex
- ✠ ego rainaldo signum cruci feci

giusti e gli eletti meritano di ricevere dal Signore. Che se non potremo difendere o se della vostra parte o di qualsiasi rettore del predetto nostro monastero accuserete pertanto che abbiamo frodato, noi secondo legge diamo soddisfazione sui Vangeli di Dio ai rettori della predetta chiesa di non avere dunque ingannato. Dopo inoltre diamo alla parte della predetta chiesa e ai suoi rettori nello stesso luogo il doppio e le miglorie della mia offerta che non potremo difendere insieme con tutte le sue miglorie che in qualsiasi parte ai rettori dello stesso monastero apparisse essere miglorata quale allora sarà quando non la potremo difendere dichiariamo di dare e restituire alla parte della predetta chiesa. E se così non adempiamo ci obblighiamo a pagare come ammenda alla parte della predetta chiesa la pena sopraddetta e questo atto di offerta rimanga fermo e stabile. Il quale a te Martino, chierico e notaio, chiesi di scrivere. Redatto nella città di **monte corbino** felicemente.

- ✠ Io anzidetto giudice Faido.
- ✠ Io Rainaldo feci il segno della croce.